

**TABL. 46. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH  
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2005 R.  
RETAIL PRICES OF SOME FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN 2005**

Województwa Voivodships	Ryż Rice			Chleb pszenno-żytni Wheat-rye bread			Makaron jajeczny Egg pasta		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 1 kg in zł per kg			w złotych za 0,5 kg in zł per 0.5 kg			w złotych za 400 g in zł per 400 g		
<b>Polska .....</b>	<b>1,25</b>	<b>6,25</b>	<b>2,74</b>	<b>0,75</b>	<b>3,62</b>	<b>1,35</b>	<b>2,69</b>	<b>9,58</b>	<b>4,10</b>
<b>Poland</b>									
Dolnośląskie .....	1,59	3,55	2,54	0,98	1,92	1,41	3,40	4,95	4,05
Kujawsko-pomorskie .....	1,79	3,55	2,71	1,00	1,64	1,26	2,69	5,44	4,39
Lubelskie .....	1,79	3,84	2,81	0,92	1,65	1,29	2,95	4,90	3,79
Lubuskie .....	1,69	3,39	2,77	1,08	1,56	1,31	3,35	4,90	4,33
Łódzkie .....	1,65	4,08	2,61	0,83	1,60	1,25	3,05	5,10	4,04
Małopolskie .....	1,85	3,70	2,57	1,07	2,00	1,53	3,40	5,00	4,09
Mazowieckie .....	1,79	6,25	3,06	0,88	1,84	1,37	2,98	5,95	4,06
Opolskie .....	1,75	3,49	2,54	0,91	1,83	1,53	3,67	4,85	4,21
Podkarpackie .....	1,99	3,75	2,56	0,75	1,70	1,28	3,52	4,90	4,10
Podlaskie .....	2,20	5,63	2,88	0,83	1,46	1,20	3,40	5,55	4,29
Pomorskie .....	1,79	3,60	2,69	0,80	2,50	1,29	3,19	9,58	4,80
Śląskie .....	1,25	3,99	2,48	1,11	3,62	1,57	3,19	4,99	3,91
Świętokrzyskie .....	2,30	3,60	2,91	0,90	1,50	1,21	3,83	4,50	4,13
Warmińsko-mazurskie .....	1,90	4,00	2,85	0,89	1,94	1,26	2,99	4,79	3,91
Wielkopolskie .....	1,89	4,48	2,86	0,83	1,80	1,30	3,19	5,24	4,03
Zachodniopomorskie .....	1,99	4,99	2,80	0,95	2,12	1,41	3,35	4,75	4,07

**TABL. 46. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH  
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2005 R. (cd.)  
RETAIL PRICES OF SOME FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN 2005 (cont.)**

Województwa Voivodships	Mąka pszenna "Poznańska" Wheat flour "Poznańska"			Kasza jęczmienna Pearl-barley			Mięso wołowe z kością (roastbeef) Beef meat, bone-in (roast beef)		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 1 kg in zł per kg			w złotych za 0,5 kg in zł per 0.5 kg			w złotych za 1 kg in zł per kg		
<b>Polska .....</b>	<b>0,89</b>	<b>2,79</b>	<b>1,52</b>	<b>0,49</b>	<b>2,25</b>	<b>1,19</b>	<b>9,80</b>	<b>24,75</b>	<b>16,33</b>
<b>Poland</b>									
Dolnośląskie .....	1,05	2,10	1,53	0,65	1,85	1,17	9,80	23,50	16,55
Kujawsko-pomorskie .....	0,99	1,78	1,28	0,64	1,48	0,93	11,40	21,99	17,35
Lubelskie .....	0,99	2,64	1,60	0,65	1,50	1,29	12,50	20,90	15,21
Lubuskie .....	0,99	1,82	1,49	0,79	1,58	1,17	12,60	21,90	16,66
Łódzkie .....	1,06	2,65	1,50	0,60	1,85	1,21	11,60	18,95	15,40
Małopolskie .....	1,09	2,39	1,52	0,69	2,13	1,31	11,60	20,34	15,75
Mazowieckie .....	1,09	2,35	1,60	0,65	2,25	1,28	11,80	22,90	15,78
Opolskie .....	0,99	1,77	1,51	0,80	1,74	1,23	13,60	19,80	16,21
Podkarpackie .....	0,99	2,31	1,52	0,64	1,44	1,15	12,19	20,20	16,83
Podlaskie .....	1,15	1,70	1,43	0,68	1,61	1,10	12,90	22,48	17,53
Pomorskie .....	0,99	1,99	1,47	0,56	1,61	1,12	10,60	20,49	16,27
Śląskie .....	0,89	2,39	1,57	0,59	2,06	1,10	13,05	20,99	16,86
Świętokrzyskie .....	0,99	2,49	1,80	0,89	1,61	1,36	10,60	19,99	14,25
Warmińsko-mazurskie .....	0,99	2,79	1,46	0,49	1,86	1,25	12,90	21,17	15,88
Wielkopolskie .....	0,99	2,23	1,50	0,59	2,11	1,17	12,50	24,75	17,92
Zachodniopomorskie .....	0,99	1,99	1,43	0,60	1,85	1,19	13,31	20,99	16,44

**TABL. 46. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH  
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2005 R. (cd.)  
RETAIL PRICES OF SOME FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN 2005 (cont.)**

Województwa Voivodships	Mięso wołowe bez kości (z udźca) Beef meat, boneless (gammon)			Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) Pork meat, bone-in (centre loin)			Kurczęta patroszone Disembowelled chicken		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 1 kg in zł per kg								
<b>Polska .....</b>	<b>10,99</b>	<b>33,90</b>	<b>20,93</b>	<b>9,49</b>	<b>22,80</b>	<b>13,54</b>	<b>3,79</b>	<b>8,35</b>	<b>5,63</b>
<b>Poland</b>									
Dolnośląskie .....	14,99	26,37	20,96	9,99	15,90	13,09	3,99	7,80	5,53
Kujawsko-pomorskie .....	17,50	31,99	23,35	9,99	15,50	12,67	3,91	7,49	5,45
Lubelskie .....	14,90	22,66	19,83	10,49	20,99	14,10	3,99	7,90	5,69
Lubuskie .....	15,99	33,90	23,92	10,99	15,95	13,85	3,79	6,99	5,41
Łódzkie .....	15,40	24,20	18,87	10,90	17,59	13,15	3,99	7,60	5,61
Małopolskie .....	15,50	22,90	18,79	10,70	16,90	13,61	3,90	7,90	5,77
Mazowieckie .....	10,99	29,90	20,59	9,99	20,69	14,06	3,80	8,10	5,92
Opolskie .....	13,70	26,49	20,65	11,70	14,99	13,12	3,99	7,10	5,56
Podkarpackie .....	16,90	26,85	20,96	10,90	22,80	14,96	3,98	8,35	5,83
Podlaskie .....	17,00	24,70	20,86	10,89	17,90	13,74	3,80	7,30	5,57
Pomorskie .....	18,60	28,40	23,14	10,99	17,85	13,78	3,79	6,99	5,35
Śląskie .....	12,90	25,90	19,49	9,99	16,95	13,55	3,90	7,99	5,66
Świętokrzyskie .....	15,00	22,99	17,78	9,99	18,95	13,57	4,15	7,70	5,72
Warmińsko-mazurskie .....	17,80	28,27	22,39	10,40	18,40	13,94	3,97	7,50	5,53
Wielkopolskie .....	17,80	29,90	22,77	9,49	16,00	12,75	3,95	7,95	5,58
Zachodniopomorskie .....	12,00	26,99	21,46	9,99	15,99	12,92	3,95	7,40	5,47

**TABL. 46. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH  
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2005 R. (cd.)  
RETAIL PRICES OF SOME FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN 2005 (cont.)**

Województwa Voivodships	Szyńka wieprzowa gotowana Pork ham, boiled			Kiełbasa "Toruńska" Sausage "Toruńska"			Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 2-2,5% Cows' milk, fat content 2-2.5%		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 1 kg in zł per kg						w złotych za 1 l in zł per l		
<b>Polska .....</b>	<b>10,95</b>	<b>34,95</b>	<b>19,94</b>	<b>6,99</b>	<b>19,80</b>	<b>11,98</b>	<b>1,09</b>	<b>2,05</b>	<b>1,46</b>
<b>Poland</b>									
Dolnośląskie .....	12,13	25,10	20,45	8,69	14,99	11,71	1,09	1,61	1,39
Kujawsko-pomorskie .....	11,40	25,45	19,78	7,50	14,89	12,08	1,24	1,65	1,43
Lubelskie .....	12,59	26,15	19,08	8,60	16,30	11,61	1,22	2,05	1,51
Lubuskie .....	14,50	26,99	21,34	7,80	15,10	12,85	1,19	1,60	1,37
Łódzkie .....	15,50	24,90	19,79	8,99	15,99	11,78	1,22	1,77	1,46
Małopolskie .....	10,99	26,68	19,89	6,99	15,40	11,20	1,20	1,83	1,45
Mazowieckie .....	10,99	27,60	19,91	7,89	17,19	12,21	1,19	1,99	1,51
Opolskie .....	17,50	24,85	19,91	9,20	18,28	10,92	1,32	1,88	1,46
Podkarpackie .....	12,99	27,90	18,20	8,99	17,50	12,11	1,28	1,79	1,53
Podlaskie .....	13,99	23,60	19,80	9,39	18,00	13,64	1,19	1,62	1,42
Pomorskie .....	12,95	29,39	21,43	7,80	15,99	11,31	1,19	1,65	1,47
Śląskie .....	10,95	26,95	19,72	8,20	16,50	11,86	1,21	1,88	1,48
Świętokrzyskie .....	14,30	34,95	19,25	7,99	15,00	11,70	1,22	1,94	1,54
Warmińsko-mazurskie .....	13,59	29,30	20,70	8,98	19,80	12,86	1,19	1,69	1,41
Wielkopolskie .....	14,90	27,41	19,91	7,89	18,29	11,83	1,15	1,88	1,43
Zachodniopomorskie .....	15,59	25,99	20,42	7,29	15,55	12,61	1,26	1,80	1,39

**TABL. 46. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH  
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2005 R. (cd.)  
RETAIL PRICES OF SOME FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN 2005 (cont.)**

Województwa Voivodships	Ser twarogowy półtłusty Semi-fat cottage cheese			Jaja kurze świeże Hen eggs, fresh			Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% Fresh butter, fat content 82.5%		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 1 kg in zł per kg			w złotych za 1 szt in zł per piece			w złotych za 200 g in zł per 200 g		
<b>Polska .....</b> <b>Poland</b>	<b>6,69</b>	<b>12,98</b>	<b>9,41</b>	<b>0,17</b>	<b>0,52</b>	<b>0,34</b>	<b>1,89</b>	<b>4,25</b>	<b>3,15</b>
Dolnośląskie .....	7,40	10,69	8,98	0,20	0,45	0,34	2,29	3,92	3,16
Kujawsko-pomorskie .....	7,99	10,99	9,56	0,25	0,40	0,35	2,49	3,95	3,20
Lubelskie .....	7,92	10,49	9,16	0,25	0,52	0,34	2,29	3,86	3,05
Lubuskie .....	8,59	10,72	9,58	0,30	0,45	0,35	2,19	3,80	3,18
Łódzkie .....	7,55	11,92	9,48	0,20	0,45	0,34	2,29	3,94	3,26
Małopolskie .....	7,69	10,50	9,30	0,25	0,42	0,32	2,39	3,99	3,05
Mazowieckie .....	8,00	12,98	9,80	0,17	0,50	0,36	1,99	4,25	3,16
Opolskie .....	8,30	11,00	9,76	0,25	0,39	0,32	1,89	3,99	3,18
Podkarpackie .....	7,19	10,60	9,00	0,25	0,38	0,32	2,40	3,79	3,09
Podlaskie .....	6,99	11,90	9,30	0,19	0,44	0,33	2,79	3,99	3,37
Pomorskie .....	6,69	11,00	9,68	0,20	0,50	0,34	2,79	3,95	3,37
Śląskie .....	6,99	12,95	9,46	0,19	0,47	0,32	1,99	3,93	2,99
Świętokrzyskie .....	7,79	10,99	9,70	0,29	0,45	0,37	2,25	3,75	3,16
Warmińsko-mazurskie .....	7,79	11,60	9,32	0,28	0,42	0,33	2,45	3,85	3,08
Wielkopolskie .....	7,28	10,70	9,23	0,26	0,48	0,35	2,05	3,98	3,05
Zachodniopomorskie .....	7,95	12,00	9,44	0,23	0,40	0,32	1,99	4,19	3,21

**TABL. 46. CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH  
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2005 R. (dok.)  
RETAIL PRICES OF SOME FOODSTUFFS BY VOIVODSHIP IN 2005**

Województwa Voivodships	"Masło roślinne" Vegetable butter "Masło roślinne"			Cukier biały kryształ White sugar, crystallized			Herbata "Madras" Tea "Madras"		
	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average	najniższa lowest	najwyższa highest	średnia average
	w złotych za 0,5 kg in zł per 0.5 kg			w złotych za 1 kg in zł per 1 kg			w złotych za 100 g in zł per 100 g		
<b>Polska .....</b> <b>Poland</b>	<b>1,75</b>	<b>5,00</b>	<b>3,22</b>	<b>2,29</b>	<b>4,20</b>	<b>3,13</b>	<b>1,23</b>	<b>3,79</b>	<b>2,25</b>
Dolnośląskie .....	2,00	3,88	3,15	2,29	3,95	3,22	1,70	2,70	2,24
Kujawsko-pomorskie .....	2,29	3,94	3,12	2,59	3,91	2,97	1,69	2,50	2,17
Lubelskie .....	2,59	4,00	3,39	2,75	4,10	3,23	1,23	2,71	2,02
Lubuskie .....	2,57	3,58	3,24	2,68	3,99	3,23	1,99	2,85	2,28
Łódzkie .....	2,32	4,38	3,34	2,59	3,99	3,19	1,40	2,90	2,25
Małopolskie .....	2,79	3,84	3,26	2,59	3,79	3,05	1,99	2,90	2,31
Mazowieckie .....	1,78	5,00	3,48	2,57	3,99	3,16	1,71	3,10	2,32
Opolskie .....	2,39	3,70	3,13	2,59	3,85	3,06	1,99	3,50	2,34
Podkarpackie .....	2,59	4,40	3,10	2,55	3,70	3,00	1,65	2,57	2,21
Podlaskie .....	2,90	4,00	3,49	2,69	3,60	3,02	1,80	2,95	2,28
Pomorskie .....	2,30	3,58	3,00	2,69	3,99	3,29	1,79	3,79	2,39
Śląskie .....	1,98	3,60	3,02	2,39	3,95	3,03	1,50	2,99	2,12
Świętokrzyskie .....	2,49	4,50	3,51	2,45	3,99	3,08	1,25	2,80	2,26
Warmińsko-mazurskie .....	1,99	3,96	3,18	2,59	4,20	3,10	1,98	2,90	2,30
Wielkopolskie .....	1,75	4,13	3,04	2,58	3,80	3,11	1,25	3,70	2,22
Zachodniopomorskie .....	1,75	3,70	3,02	2,69	3,80	3,24	1,89	2,99	2,30